

## KOMISSIO

## KOMISSION PÄÄTÖS,

tehty 14 päivänä kesäkuuta 2005,

**yhteisen maatalouspolitiikan oikeudellisista välineistä johtuvien tiettyjen kulujen maksamisesta euroina Yhdistyneessä kuningaskunnassa**

(tiedoksiannettu numerolla K(2005) 1730)

(Ainoastaan englanninkielinen teksti on todistusvoimainen)

(2005/443/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon maatalouden euromääräisestä valuuttajärjestelmästä 15 päivänä joulukuuta 1998 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2799/98 <sup>(1)</sup>,ottaa huomioon maatalouden euromääräisen valuuttajärjestelmän soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä maatalousalalla 22 päivänä joulukuuta 1998 annetun komission asetuksen (EY) N:o 2808/98 <sup>(2)</sup> ja erityisesti sen 12 artiklan 4 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksen (EY) N:o 2799/98 8 artiklassa edellytetään, että euroalueen ulkopuolisen jäsenvaltion, joka aikoo maksaa yhteisen maatalouspolitiikan oikeudellisista välineistä johtuvat kulut euroina, on toteutettava tarvittavat toimenpiteet varmistaakseen, että euron käyttäminen ei ole järjestelmällisesti edullisempaa kuin kansallisen valuutan käyttäminen.
- (2) Tällaiset Yhdistyneen kuningaskunnan ilmoittamat toimenpiteet hyväksyttiin yhteisen maatalouspolitiikan oikeudellisista välineistä johtuvien tiettyjen kulujen maksamisesta euroina Yhdistyneessä kuningaskunnassa ja päätöksen 2000/328/EY kumoamisesta 30 päivänä tammikuuta 2001 tehdyllä komission päätöksellä 2001/121/EY <sup>(3)</sup>.

<sup>(1)</sup> EYVL L 349, 24.12.1998, s. 1.<sup>(2)</sup> EYVL L 349, 24.12.1998, s. 36. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1250/2004 (EUVL L 237, 8.7.2004, s. 13).<sup>(3)</sup> EYVL L 44, 15.2.2001, s. 43.

- (3) Yhdistynyt kuningaskunta ilmoitti 14 päivänä huhtikuuta 2005 komissiolle aikeestaan muuttaa päätöksellä 2001/121/EY hyväksytyjä toimenpiteitä ja ilmoitti uudet toimenpiteet, jotka se aikoi toteuttaa sen estämiseksi, että euron käyttäminen olisi järjestelmällisesti edullisempaa kuin Englannin punnan käyttäminen. Ilmoitus vastaanotettiin 14 päivänä huhtikuuta 2005.

- (4) Yhdistyneen kuningaskunnan suunnittelemat toimenpiteet ovat lyhyesti seuraavat:

- toimijoille voidaan maksaa yhteisön lainsäädännön mukaiset määrät euroina,
- myöhemmin tapahtuvaan Englannin punniksi muuntamiseen liittyvät valuuttakurssiriskit kuuluvat kokonaisuudessaan toimijoille,
- toimijoiden on tehtävä vähintään yhden vuoden pituinen pysyvä sitoumus,
- tilatuen ja sellaisten muiden suorien tukien osalta, joihin viitataan yhteisen maatalouspolitiikan suoria tukijärjestelmiä koskevista yhteisistä säännöistä ja tiettyistä viljelijöiden tukijärjestelmistä sekä asetusten (ETY) N:o 2019/93, (EY) N:o 1452/2001, (EY) N:o 1453/2001, (EY) N:o 1454/2001, (EY) N:o 1868/94, (EY) N:o 1251/1999, (EY) N:o 1254/1999, (EY) N:o 1673/2000, (ETY) N:o 2358/71 ja (EY) N:o 2529/2001 muuttamisesta 29 päivänä syyskuuta 2003 annetussa neuvoston asetuksessa (EY) N:o 1782/2003 <sup>(4)</sup>, toimijoiden on valittava euroina suoritettavat maksut jättäessään yhtenäishakemuksen yhteisen maatalouspolitiikan suoria tukijärjestelmiä koskevista yhteisistä säännöistä ja tiettyistä viljelijöiden tukijärjestelmistä annetussa neuvoston asetuksessa

<sup>(4)</sup> EUVL L 270, 21.10.2003, s. 1. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 118/2005 (EUVL L 24, 27.1.2005, s. 15).

(EY) N:o 1782/2003 säädettyjen täydentävien ehtojen, tuen mukauttamisen ja yhdenmukaisen hallinto- ja valvontajärjestelmän soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä 21 päivänä huhtikuuta 2004 annetun komission asetuksen (EY) N:o 796/2004 <sup>(1)</sup> 11 artiklan 2 kohdan mukaisesti,

— toimijoiden on pyydettyä markkinatukitoimenpiteiden maksamista euroina kolme kuukautta ennen määräytymisperusteen päivämäärää; myös järjestelyn peruuttamisesta on ilmoitettava kolme kuukautta ennen määräytymisperusteen päivämäärää; uudet euroina suoritettavat maksut ovat tämän jälkeen mahdollisia vasta yhden vuoden odotusajan jälkeen.

- (5) Mainitut toimenpiteet ovat asetuksessa (EY) N:o 2799/98 vahvistetun tavoitteen mukaiset, toisin sanoen niiden avulla voidaan estää se, että euron käyttäminen olisi järjestelmällisesti edullisempää kuin kansallisen valuutan käyttäminen. Ne olisi sen vuoksi hyväksyttävä.
- (6) Tästä syystä päätös 2001/121/EY olisi kumottava ja korvattava tällä päätöksellä,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

*1 artikla*

Hyväksytään tämän päätöksen liitteessä luetellut Yhdistyneen kuningaskunnan 14 päivänä huhtikuuta 2005 ilmoittamat toimenpiteet, jotka koskevat yhteisen maatalouspolitiikan oikeudellisista välineistä johtuvien kulujen maksamista euroina.

*2 artikla*

Kumotaan päätös 2001/121/EY.

*3 artikla*

Tämä päätös on osoitettu Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneelle kuningaskunnalle.

Tehty Brysselissä 14 päivänä kesäkuuta 2005.

*Komission puolesta*

Mariann FISCHER BOEL

*Komission jäsen*

<sup>(1)</sup> EUVL L 141, 30.4.2004, s. 18. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 436/2005 (EUVL L 72, 18.3.2005, s. 4).

## LIITE

## EUROINA ILMOITETUT JA MAKSETTAVAT TOIMENPITEET

Järjestely	Asetukset
Tilatuki ja muut suorat tuet	Asetus (EY) N:o 1782/2003
Vientituki	Komission asetus (EY) N:o 800/1999 <sup>(1)</sup>
Naudanlihan interventio-ostot	Komission asetus (EY) N:o 562/2000 <sup>(2)</sup>
Naudanlihan yksityisen varastoinnin tuki	Komission asetus (EY) N:o 907/2000 <sup>(3)</sup>
Sianlihan yksityisen varastoinnin tuki	Komission asetus (ETY) N:o 3444/90 <sup>(4)</sup>
Lampaanlihan yksityisen varastoinnin tuki	Komission asetus (ETY) N:o 3446/90 <sup>(5)</sup>
Voin interventio-ostot	Komission asetus (EY) N:o 2771/1999 <sup>(6)</sup>
Voin ja kerman yksityisen varastoinnin tuki	Asetus (EY) N:o 2771/1999
Voittoa tavoittelemattomien yhteisöjen voin ostamiselle myönnettävä tuki	Komission asetus (ETY) N:o 2191/81 <sup>(7)</sup>
Valmistukseen tarkoitettulle markkinavoille myönnettävä tuki	Komission asetus (EY) N:o 2571/97 <sup>(8)</sup>
Suoraan kulutukseen tarkoitettulle voiöljylle myönnettävä tuki	Komission asetus (ETY) N:o 429/90 <sup>(9)</sup>
Kaseiin ja kaseinaattien valmistukseen käytettävän rasvattoman maidon tuki	Komission asetus (ETY) N:o 2921/90 <sup>(10)</sup>
Maidon ja tiettyjen maitotuotteiden toimittamiseksi koulujen oppilaille myönnettävä yhteisön tuki	Komission asetus (EY) N:o 2707/2000 <sup>(11)</sup>
Rasvattoman maitojauheen interventio-ostot	Komission asetus (EY) N:o 214/2001 <sup>(12)</sup>
Eläinten rehuksi tarkoitettun rasvattoman maitojauheen tuki	Komission asetus (EY) N:o 2799/1999 <sup>(13)</sup>
Viljan interventio-ostot	Komission asetus (EY) N:o 824/2000 <sup>(14)</sup>
Tärkkelyksen käytölle myönnettävä tuki	Komission asetus (ETY) N:o 1722/93 <sup>(15)</sup>

<sup>(1)</sup> EYVL L 102, 17.4.1999, s. 11.

<sup>(2)</sup> EYVL L 68, 16.3.2000, s. 22.

<sup>(3)</sup> EYVL L 105, 3.5.2000, s. 6.

<sup>(4)</sup> EYVL L 333, 30.11.1990, s. 22.

<sup>(5)</sup> EYVL L 333, 30.11.1990, s. 39.

<sup>(6)</sup> EYVL L 333, 24.12.1999, s. 11.

<sup>(7)</sup> EYVL L 213, 1.8.1981, s. 20.

<sup>(8)</sup> EYVL L 350, 20.12.1997, s. 3.

<sup>(9)</sup> EYVL L 45, 21.2.1990, s. 8.

<sup>(10)</sup> EYVL L 279, 11.10.1990, s. 22.

<sup>(11)</sup> EYVL L 311, 12.2.2000, s. 37.

<sup>(12)</sup> EYVL L 37, 7.2.2001, s. 100.

<sup>(13)</sup> EYVL L 340, 31.12.1999, s. 3.

<sup>(14)</sup> EYVL L 100, 20.4.2000, s. 31.

<sup>(15)</sup> EYVL L 159, 1.7.1993, s. 112.

Järjestely	Asetukset
Viskin tislaukseen myönnettävä tuki	Komission asetus (ETY) N:o 2825/93 <sup>(16)</sup>
Kuivarehuille myönnettävä tuki	Komission asetus (EY) N:o 382/2005 <sup>(17)</sup>
Viinin valmistukseen käytettävälle tiivistetylle rypälemehulle myönnettävä tuki	Komission asetus (EY) N:o 1623/2000 <sup>(18)</sup>
Kemianteollisuudessa käytettävän sokerin tuotantotuki	Komission asetus (EY) N:o 1265/2001 <sup>(19)</sup>
Tuki etuuskohtelun alaisen raa'an ruokosokerin puhdistamiseen	Komission asetus (EY) N:o 1646/2001 <sup>(20)</sup>
Maidon ja maitotuotteiden myynninedistäminen	Komission asetus (EY) N:o 94/2002 <sup>(21)</sup>

<sup>(16)</sup> EYVL L 258, 16.10.1993, s. 6.

<sup>(17)</sup> EUVL L 61, 8.3.2005, s. 4.

<sup>(18)</sup> EYVL L 194, 31.7.2000, s. 45.

<sup>(19)</sup> EYVL L 178, 30.6.2001, s. 63.

<sup>(20)</sup> EYVL L 219, 14.8.2001, s. 14.

<sup>(21)</sup> EYVL L 17, 19.1.2002, s. 20.

---